
DE Gebrauchsanweisung

Laterne

- Dies ist kein Spielzeug und ist nicht zur Nutzung durch Kinder geeignet
- Außer Reichweite von Kindern, Tieren und brennbaren Materialien aufbewahren
- Benutzen Sie die Laterne nicht in der Nähe von brennbaren Materialien
- Bewegen Sie nie die angezündete Laterne
- Lassen Sie die angezündete Laterne nicht unbewacht
- Der obere Teil und der Griff der Laterne werden während der Benutzung heiß
- Berühren Sie die Laterne nicht bevor diese abgekühlt ist
- Im Falle eines Feuers: Heben Sie die Laterne nicht an sondern ersticken Sie das Feuer mit feuchter Kleidung, einer feuerfesten Decke oder benutzen Sie einen Feuerlöscher

IT Manuale di istruzioni

Lanterna

- Questo non è un giocattolo e non è indicato per essere utilizzato da bambini
- Conservare lontano dalla portata di bambini, animali e di materiali infiammabili
- Non utilizzare la lanterna nelle vicinanze di materiali infiammabili
- Non muovere mai la lanterna accesa
- Non lasciare incustodita la lanterna accesa
- La parte superiore e i manici della lanterna diventano molto caldi durante l'utilizzo
- Non toccare la lanterna prima che si sia raffreddata
- Nel caso di un incendio: non sollevare la lanterna, bensì soffocare il fuoco con indumenti inumiditi, con una coperta resistente al fuoco o usare un estintore

FR Manuel d'utilisation

Lanterne

- Cet objet n'est pas un jouet, il ne convient pas à l'utilisation par les enfants
- A conserver hors de portée des enfants et des animaux et ne pas stocker à proximité de matières combustibles
- Ne pas utiliser la lanterne à proximité de matières inflammables
- Ne pas déplacer les lanternes allumées
- Ne pas laisser les lanternes allumées sans surveillance
- La partie supérieure des lanternes et les poignées deviennent très chaudes pendant l'usage
- Ne pas toucher jusqu'à refroidissement
- En cas d'incendie : ne pas arroser la lanterne, mais la couvrir d'un chiffon humide, d'une couverture d'extinction ou utiliser un extincteur

GB Operating instructions

Lantern

- This is not a toy and not suitable for use by children
- Keep out of reach of children, pets and away from combustible materials
- Do not use lantern near flammable materials
- Do not move lighted lanterns
- Do not leave lighted lanterns unattended
- Upper part of lanterns and handles will become hot during use
- do not touch until cooled
- In case of fire: do not pick up the lantern but smother it with a damp cloth, a fire blanket or use a extinguisher

CZ Návod k použití

Lucerna

- Toto není dětská hračka a není vhodná k používání pro děti.
- Udržujte mimo dosah dětí, domácích zvířat a v dostatečné vzdálenosti od hořlavého materiálu
- Nepoužívejte lucernu v blízkosti hořlavých materiálů
- Nepohybujte zažehnutou lucernou
- Nenechte zažehnuté lucerny bez dohledu
- Vrchní část lucerny a držáku se během používání ohřívají
- nesahejte na ně, dokud nevychladnou
- V případě vzniku požáru: nesahejte na lucernu, ale uhasťte oheň vlhkým hadříkem, požární dekou nebo použijte hasicí prostředky

SK Návod na použitie

Lampa

- Lampa nie je hračka a nie je vhodná na používanie deťmi
- Uchovávajte ju mimo dosahu rúk detí, domácich zvierat a horľavých materiálov
- Lampu nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov
- Neprenášajte lampu v zapálenom stave
- Nenechajte zapálenú lampu bez dozoru
- Horná časť lampy a rukoväť sa rozhorúčia počas prevádzky
- Nedotýkajte sa ich, pokiaľ nevychladli
- V prípade požiaru: Lampu nechajte stáť na mieste, uhasťte požiar vlhkou handrou, nehorľavou prikrývkou alebo hasiacim prístrojom

PL Instrukcje obsługi

Latarnia

- Nie jest to zabawka i nie nadaje się do zabawy dla dzieci
- Należy przechowywać ją w miejscu niedostępnym dla dzieci, zwierząt oraz zdala od materiałów łatwopalnych
- Latarni nie należy używać w pobliżu materiałów łatwopalnych
- W żadnym wypadku nie wolno poruszać zapaloną latarnią
- Zapaloną latarnię nie wolno pozostawiać bez nadzoru
- Górna część i uchwyty latarni rozgrzewają się w czasie jej użytkowania
- Latarni nie należy dotykać zanim ta nie ochłodzi się
- Na wypadek pożaru: latarni nie należy podnosić tylko ogień należy stłumić mokrą odzieżą, żaroodpornym kocem lub gaśnicą

SI Priročnik za uporabo

Laterna

- to ni igrača in ni primerna za otroke
- poskrbite za to, da se otroci in domače živali ne bodo zadrževali v bližini stvari ki se lahko vnamejo
- ne uporabljajte laterno blizu vnetljivih materialov
- ne premikajte osvetljeno laterno
- ne puščajte osvetljeno laterno brez nadzora
- zgornji del laterne in ročaji se bodo med uporabo zelo segreli
- ne dotikajte dokler se ne ohladi
- v primeru požara: ne dvignite laterno ampak jo zagašite z vlažno krpo, požarno odejo ali uporabite gasilni aparat

HU Használati utasítás

Lámpás

- A termék nem játékszer, és gyermekek felügyelet nélkül nem használhatják.
- Tartsa távol gyermekektől, állatoktól és gyúlékony anyagoktól.
- Ne használja gyúlékony anyagok közelében.
- Ne mozgassa a lámpást, amikor világít.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a lámpást, amikor világít.
- A lámpás felső része és a fogantyúk használat közben felforrósodnak.
- Ne érintse meg, amíg ki nem hűlt.
- Tűz esetén ne kapja fel a lámpást! Terítsen rá nedves ruhadarabot, illetve tűzoltó takarót, vagy használjon tűzoltó készüléket.

BA/HR Priručnik za upotrebo

Svjetiljka

- Ovo nije igračka i nije prikladno za dječju uporabu
- Čuvajte izvan dosega djece, kućnih ljubimaca i podalje od zapaljivih materijala
- Nemojte koristiti svjetiljke u blizini zapaljivih materijala
- Nemojte pomicati upaljene svjetiljke
- Nemojte ostavljati upaljene svjetiljke bez nadzora
- Gornji dio svjetiljke i ručke se prilikom uporabe ugriju
- Nemojte dodirivati dok se ne ohlade
- U slučaju požara: nemojte podizati svjetiljku nego je pokrijte ovlaženom tkaninom, dekom za gašenje požara ili koristite aparat za gašenje požara

GR Οδηγίες χρήσης

Φαναράκι

- Το παρόν αντικείμενο δεν είναι παιχνίδι και δεν είναι κατάλληλο να χρησιμοποιηθεί από παιδιά
- Φυλάξτε το μακριά από παιδιά, κατοικίδια ζώα και εύφλεκτα υλικά
- Μην χρησιμοποιείτε το φαναράκι κοντά σε εύφλεκτα υλικά
- Μην μετακινείτε τα φαναράκια όταν είναι αναμμένα
- Μην αφήνετε τα φαναράκια να καίνε χωρίς επιτήρηση
- Τα άνω τμήματα του φαναριού και τα χερούλια θερμαίνονται κατά την χρήση
- Μην τα αγγίζετε μέχρι να κρυώσουν
- Σε περίπτωση πυρκαγιάς: Μην σηκώνετε το φαναράκι αλλά καταπνίξτε την φωτιά με ένα υγρό πανί, μια πυρίμαχη κουβέρτα ή χρησιμοποιήστε έναν πυροσβεστήρα

NL Gebruiksaanwijzing

Lantaarn

- Dit is geen speelgoed en niet geschikt voor gebruik door kinderen
- Bewaar de lantaarn buiten het bereik van kinderen, dieren en brandbare materialen
- Gebruik de lantaarn niet in de buurt van brandbare materialen
- Verplaats nooit een brandende lantaarn
- Laat een brandende lantaarn niet onbewaakt achter
- Het bovenste gedeelte en het handvat van de lantaarn worden heet tijdens het gebruik
- Raak de lantaarn niet aan voordat deze is afgekoeld
- In geval van brand: til de lantaarn niet op, maar verstik het vuur met vochtige kleding, een vuurvaste deken of gebruik een brandblusser

SE Bruksanvisning

Lykta

- Detta är ingen leksak och ska inte användas av barn
- Förvara utom räckhåll för barn, djur och antändliga material
- Använd inte lyktan i närheten av antändliga material
- Flytta aldrig den tända lyktan
- Lämna inte den tända lyktan utan uppsikt
- Lyktans överdel och handtaget blir varma vid användning
- Ta inte i lyktan tills den har svalnat
- Vid brand: Lyft inte lyktan, utan släck elden med fuktiga kläder, en eldfast filten eller använd en brandsläckare

FI Käyttöohje

Lyhty

- Tämä tuote ei ole lelu eikä se sovellu lasten käytettäväksi.
- Säilytettävä lasten ja eläinten ulottumattomissa ja etäällä syttyvistä materiaaleista.
- Älä käytä lyhtyä syttyvien materiaalien lähellä.
- Älä koskaan siirrä sytytettyä lyhtyä.
- Älä jätä sytytettyä lyhtyä valvomatta.
- Lyhdyn kahvan yläosa muuttuu käytön aikana kuumaksi.
- Älä koske lyhtyyn, ennen kuin se on jäähtynyt.
- Tulipalon syttyessä: Älä nosta lyhtyä, vaan tukahduta tuli kostealla vaatteella, tulenkestävällä peitteellä tai käytä palosammutinta.